די חסידישע טאכטער

אן אריגינעלער ראמאן אויס דעם פוילישׁ־חסידישׁ־אידישען לעבען

ספעציעל געשריבען פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(97־טע פארזעצונג)

שיינדעלע האט אויסגעבראכען מיט א געוויין. זי האט ניט געקענט אפענט־פערן. איהר הארץ איז געווען פארקלעמט. פאר דער מוטער האט זי נאך ווי עס איז געקענט פארלייקענען. זי האט זיך אבער שטארק דערשראקען פאר איהר פאטער, וועלכער איז געשטאנען און אויפגעציטערט, און זיך געטריי־סעלט פאר וועהטאג.

אוי! דו ווייסט! דו ענט־פערסט ניט, דו לייקענסט עס ניט אפ, אז דו ביזט נעגאנגען מיט....

עס איז א ליגען פאטער, עס איז א ליגען, האט זיך ביי שיינדעלען ארויסגעריסען פון די עפליכע ווערטער, ווי זי וואלט א וואנד דורכגעבראכען. שונאים האבען דאס אויסגעטראכט. איך ווייס פון גאר ניט צו זאגען.

דו ווייסט פון גאר ניט? האט ר' איטשע עטוואס רוהיגער געפרעגט, זע־הענדיג ווי שיינדעלע וויינט. טא ווער ווייסט?

זיי — די שונאים דיינע ווייסען. האט מרים זיך אריינגעמישט. זיי פרעג. דו טשעפעסט דיך שוין ווייטער אומזיסט צו איהר, און ווילסט אז מיר זאלען ליידען פאר דיינע שונאים.

דו ווייסט דאך אז דעם קלאנג האט פארשפרייט חיים דער שוסטער, וועלכער האט געווים נעקראגען באצאהלט עטליכע רובעל פון משה מרדכי'ן אז ער זאל אזעלכעס טון.

וואס! חיים דער שוסטער! אט דער יונגאטש, דער פושע־ישראל, וואס גלויבט אין א נייע וועלט. אין א וועלט פון גנבים און רוצחים, ווען מיין וועט זיין דיין, און דיינס־מיינס, א כאפ־לאפ וועלט. אט דער שוסטער קאפ, האט דאס געוואגט מיך אריינצופיהרען אין דער בלאטע! האט ר' איטשע געטו־פעט מיט די פיס פאר רציחה.

יא! דער שוסטער, דער חברה מאן האט עס געטון. ער האט פאר־צאפט אונזער בלוט, און ווער ווייסט צו וואס עס וועט קומען, האט מרים פארענדיגט.

שיינדעלע האט איהר וויינען פרוי־בירט דערשטיקען אין זיך. זי האט מיט ביידע הענט זיך פארשטעלט דאס פנים און מיט אלע כחות פרובירט זיך איינצו־האלטען אום ניט צו פארלירען א ווארט וואס איהר פאטער זאגט.

זי האט געזעהן די געפאהר וועלכע רוקט זיך אפ אויף חיים'ען. זי האט פארשטאנען אז איין וואונק פון איהר פא־טער צו דער פאליציי וועט זיין גענוג איהם צו ארעסטירען. אבער וועט מען איהם דערמיט שטים מאכען? וועט דאס ניט ערגער מאכען פאר איהר? חיים'ס ארעסט קען מיינען א פארלוסט פון הירשלען, ווייל ער קען דארט זאר־גען וואס ער וויל, אום צו זוכען זיך צו באפרייען.

חיים ווייסט אויך איהר סוד. זי האט דאך מיט איהם גערעדט אפען און ניט באהאלטען. ער ווייסט דאך אלעם און ווער ווייסט צו וואס דאס וועט פיה־רען?

שיינדעלע האט זיך געזעהן ניט פאר־וועבט אין א נעץ פון וועלכער זי וועט אזוי שנעל זיך ניט ארויספלאנטערן. דערווייל אבער האט זי ניט פארשטאנען, וואס איהר פאטער געהט טון.

גוט! גוט! האט ר' איטשע ווי צו זיך אביסעל ווייכער גערעדט. איך וועל איהם ציינען ווי אזוי מען טראכט אויס א בלבול, ווי אזוי מען זוכט מיר צו שעדיגען, און נאך היינט וועלען ביידע זיך דערוויסען מיין טעם.

ביידע — ביידע — יא ביידע מיזען פיהלען מיין טעם — איך וועל זיי לאזען דענקען דאס זעלבע וואס איך, אום זיי זאלען זיך דערוויסען וואס עס הייסט אומגליקליך מאכען א מענשען.

ר' איטשע האט זיך געכאפט צו דער טיר ארויסצוגעהן אין גאס. מרים איז שנעל אונטערגעשפרונגען, איהם דעם וועג פארשטעלט, און ניט געלאזען ווייטער געהן.

ווארט א מינוט, טרייסעל פון דיר ארונטער די רציחה, לויף ניט מיט אזא כעס. זיי ניט משוגע, מענשען וועלען דאך גלויבען אז עס איז אמת, ווען זיי וועלען זעהן ווי דו ברענסט וועל־טען.

דו ביזט דאך עפעס א האלטער מענש, א בארעכנטער, וואס צום ערשט וואס דיינע פארדינסטען דערפון וועלען זיין. וואס דו וועסט געווינען אויב דו וועסט זיי עפעס טון:

ביזט שוין ווייטער דא ארום מיר! האט ר' איטשע זיך געשריען. שטערבסט מיר ווייטער צו טון עטוואס. אט איך ב'ין ציינען אז איך בין ניט שולדיג, גערעכט! מיט איך ווארען דיך! דו פארשלעפסט מיך אין א בלאטע. דו לאזט גארניט טון אין צייט, גערעדט!

אבער אום גאטעס ווילען, האט מרים איהם געלאסטשעט. דו ביזט דאך א איד. זיי זיינען דאך אידען. מען רופט זיי אריין צום רב. מען הייסט זיי זאגען אפען, און דאמאלס וועלען אלע זיך איבערצייגען אין אונזער א נישולד.

דאס וואס זיי האבען אויסגעטראכט איז אמאל בעסער. דאס צייגט אז מען זוכט צו צושטערען אונזער פרייד, און א גוטע מחותנים וועלען פארשטעהן אז דאס קומט פון שלעכטע מענשען.

וואס! צום רב! מיט חיים דעם שוסטער. איך, ר' איטשע, אט מיט דעם בלבוניק צום רב. גלויבען איהם א יח'ן ווארט. א שגץ וועלכער האט ניט קיין מורא פאר גאט, פאר'ן קיסר, און פ'ר דער פאליציי. א גוי וואס דאוונט ניט און בענטשט ניט. איהם זאל איך גלויבען אויף'ן ווארט. איהם?

מרים האט זיך דערשראקען פאר זיין כעס. דאס ערשטע מאהל וואס זי האט דערזעהן איהם אין אזא כעס, און זי האט פרובירט איהם איינהאלטען מיט אלע איהרע כחות.

איך בעט דיך איטשע. זיי רוהיג. געה ניט יעצט. ווארט צו ביז דער כעס וועט פאראיבער, וועסט זעהן עס וועט אינז גאר ניט שאדען.

ר' איטשע איז געווארען נאך מערער אויפגעבראכט, און אפשטופענדיג מרים'ען פון דער טיר, איז ער ווי א צירייסטער טיגער ארויסגעלאפען אויף'ן גאס.

(ווערט פארגעזעצט)

פרעהליכע נייעס פאר אוקראינער אידען

אהרון קאנטין

שמואל שראט

אין ביזנעס מיט

חזן קאפלאן

צוליעב די פיעלע קאנטראקטען וועלכע חזן קאפלאן האט געמאכט אריבערצוברענגען פאמיליעס פון אוקראינא, האט חזן קאפלאן אריינ־גענומען דעם ריכטיגען אוקראינער, וועלכער איז מיט א יאהר צוריק געוועזען דער ערשטער פון טאראנטא צו פאהרען אין אוקראינע צו ברענגען זיין פאמיליע פון סאוויעטען רוסלאנד, און האט זיי געבראכט מיט נאך אנדערע, וועלכע קיין אנדערער האט ניט געקענט טון. דאס איז דער

מר. קאנטין

פון וועלכען אלע צייטונגען האבען געשריבען וועגען זיין גרויסער אונ־טערנעהמונגס קראפט, און יעצט וועט מר. קאנטין ווידער פאהרען נאך אוקראינא, ווייס רוסלאנד מיט

חזן קאפלאן און שמואל שראט

צו ברענגען די פאסאזשירען פאר וועלכע מען האט שוין געמאכט קאנ־טראקטען דורך חזן קאפלאנ'ס שיפס קאנטאר. די אוקראינער אידען קענען זיך פרעהען מיט חזן קאפלאנ'ס אונטערנעהמונג צו האבען דעם ריכטיגען מאן פאר אוקראינא, און ווייס רוסלאנד.

שמועל שראט וועט זיין אין פוילען, גאליציען און רומעניע

פארליערט ניט. די צייט איז קורץ, לאזט ניט דורך דאס איינציגע און בעסטע געלעגענהייט צו העלפען אייערע איינענע דורך

חזן קאפלאנ'ס

שיפס קאנטאר

92 קווין סטריט וועסט

טעלעפאן עדלייד 239

סי. פי. אר. גיט א פערטעל מיליאן

מאנטרעאל, נאוועמבער, 17.

צו דעם פינף מיליאן דאלאר פאנד וואס דער מעקגיל אוניווערזיטעט זאמעלט איצט, האט די סי. פי. אר. בייגע־שטייערט א פערטעל מיליאן דאלאר.

קיכלאך זענען ניט קלעפיק נאר קריכלע ווען געבאקען מיט

MAZOLA

באנוצט נאכ'ן שייווען

מאכט עס די הויט ווייך און גלאט

פיעלע מענער ליידען פון הויט — רייצונגען אלס רעזולטאט פון שייווען זיך. ביי איניגע נעהמט עס אן די פארמע פון אן עקזעמא און פארשאפט שמערצען הויט א מיאוס'ען אויסזעהן.

דר. טשייס'עס אינטמענט, באנוצט נאכ'ן שייווען, דערלאזט ניט די רייצונ־גען און אזעלכע קראנקהייטען ווי עקזעמא ווערען אויסגעהיילט.

60 סענט א באקס, ביי אלע דיע־לערס אדער עדמאנסאן, בייטס און קא. לימיטעד, טאראנטא.

Dr. Chase's Ointment

דאס נייע געזעץ פאר לאנד־קויף אין ארץ ישראל

דאס נייע געזעץ פאר לאנדקויף אין ארץ ישראל ענטהאלט פאלגענדע פיער הויפט פונקטען:

1. בלויז א תושב אין ארץ ישראל קען קויפען לאנד.

2. עדער תושב קאן קויפען לאנד ניט מעהר ווי פאר דריי טויזענד עגיפטער שע פונטען, וואס דאס מיינט אין דורך פון 12,000 דאלאר.

3. דער שטח פון לאנד טאר ניט זיין גרעסער פון דריי הונדערט דונאס אדער פינף און צוואנציג אקער, ווען דאס לאנד געפינט זיך אין דעם אגריקולטורע־לען געביט, און ניט גרעסער פון דרייסיג דונאס ווען דאס לאנד געפינט זיך אין דעם געביט פון א שטאדט.

די פערזאן, וואס קויפט דאס לאנד, מוז באלד נאכגעבען עס צו בעארבייטען און ענטוויקלען.

דאס געזעץ, ווי מען זעהט מאכט אונמעגליך לאנד ספעקולאציע, ווייל עס דערלאזט ניט צו קויפען ערד אין א גרויסער מאס. דאס געזעץ גיט בעזונדערע פריווילעגיעס ווען גרויסע נחלות ווערען צוטיילט אין קליינע פארמס, פאר באלדיגער באזעצונג און בעארבייטונג דורך דעם אייגענטימער.

ווי בעקאנט האט דער אמעריקאנער ציון קאמאנוועלטה בעקומען ספעציעלע פריווילעגיעס צו קויפען גרויסע שטרעקעס לאנד אין ארץ ישראל, ווייל די אויפ־גאבע פון דער ציון קאמאנוועלט איז צו צוטיילען דאס לאנד אין בעזונדערע נחלות פאר איהרע מיטגליעדער.

גנב באשטראפט מיט פערצעהן יאהר

דזשאדזש קאטסוארטה האט נעכ־טען בארורטיילט לואיס לא בלאנק צו פערצעהן יאהר געפענגניש פאר איינ־ברעכען אין א הויז און ארויסגנבה'נען באנדס פאר צעהן טויזענד דאלאר. דער גנב וויל ניט אויסזאגען וואו ער האט די באנדס באהאלטען און די יונגע פרוי וועט פארלירען די גאנצע סומע.

אויספארקויף פון איבער געבליבענע זאכען

וועט געהאלטען ווערען אין

אין סאנט לוקס פאריש האל

סאנט ווינסענט און סאנט דזשאזעף סטריט

דאנערשטאג דעם 18 נאוועמבער

די טירען עפענען זיך צעהן א זייגער פריה

ארבייטער פערלאנגט

פארלאנגט א דזשאינער צו קלאוקס און סוטס. מוז פארשטעהן ווי צו אנ־נעהמען מיט א פעקטאר, סאנשיין קלאוק קא. 34 סענט פעטריק סטריט.
693—11—21)

פארלאנגט א פרוי פאר פליין קאכען פאר א קליינער פאמיליע פון צוויי פער־זאן. מעג זיין א גרינע. וויידזשעס 35 ביז 40 דאלאר א מאנאט. נאכפרעגען 306 קווין סט. וועסט.
3689—11—20)

א מאן זוכט ארבייט מיט א טראק, אדער דרייווער פאר א צווייטען. נאכ־פרעגען 510 דאנדעס סט. איסט.
13657—11—18)

אן עלטערע פרוי איז ווילינ צו געהן אלס וואכמאן פרוי, נאכפרעגען 22 סאהא סטריט

א ניו־יארקער זשעגערמאן האט 6 יאהר עקספיריענס ביי העמדער, מארקער און קאטער, פארלאנגט ארבייט ביי דער מעזיר אדער אנדערע ארבייט. נאכפרע־גען „אידישער זשורנאל" באקס 905.
13673—11—18)

פארלאנגט א גוטען שניידער פאר מענער ארבייט. נאכפרעגען 3144 דאנ־דעס סט. וועסט.
13658—11—18)

פארלאנגט אין אינטעליגענטען יונ־גערמאן אל זיין אין עלטער פון זעכצעהן יאהר אין א'האלסייל וואולען פליים, מוז קענען גוט ענגליש ריידען און שרייבען. מען דארף ניט ארבייטען שבת. שרייבען „אידישען זשורנאל" באקס 970.
13680—11—18)

קומט אייך לערנען ענגליש
א סטודענט און אן ערפאהרענער לעהרער גיט לעקציעס אין ענגליש — שרייבען און לעזען. פרייזען זעהר מעסיגע נאכפרעגען מר. ניומאן 37 בעלוויו פליים. קלאסען וועלען געפיהרט ווערען צווישען 7.30 און 9.30 אין אווענט.
3681—11—21)

צו פערענטען

מיידעל פארלאנגט צו הויז ארבייט קליינע פאמיליע גוט באצאהלט. נאכפרע־גען מיסעס רוש, רוש, דובי 69 באלדווין סטריט.
634—11—19

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס. אלע קאנוויניענס. נאכפרעגען 280 מארקהעם סטריט.
653—11—18)

א שעהנע פורניש רום צו פארדינ־גען ביי אין אנשטענדיגער פאמיליע. זיך צו מעלדען אין 276 גרעיס סטריט. טע־לעפאן קאלעדזש W 8897
3654—11—18)

א פלעט פון 3 רומס צו פארענטען אלע קאנוויניענס. נאכפרעגען 26 בעלוויו פליים. אריינצומופען דעם 12־טען דע־צעמבער.
3655—11—18)

סטאר און הויז צו פארענטען. נאכ־פרעגען 191 דאנדעס סטריט וועסט.
3656—11—18)

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנוויניענס, סינק אין קיטשען באזונדערער מיטער. פאסיג פאר א קלי־נער פאמיליע. 43 סט. פעטריק געוועזן ווילליאם סטריט.
13702—11—21)

צו פארענטען א הויז פאר 35 דאלאר איין מאנאט 8 רומס מיט אלע קאנווי־ניענס, גרויסער יארד און סטייבעלס. פאסיג פאר א פעדלער. קען גלייך אריינ־מופען. הויז אין 149 נאיאגרא סטריט. פרעגען 102 ד'ארסי סט. טעלעפאן קא־לעדזש W 4049
3679—11—18)

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס. אלע קאנוויניענס און עלעקטריק. נאכ־פרעגען 276 אגוסטא עוו. נעבען קא־לעדזש סטריט.
3638—11—21)

צו פארענטען 2 אדער 3 גרויסע רומס אלע קאנוויניענס, סעפערעט גאז, עלעקטריק וואר ענדע, גרייט אריינצומופען. ביליג רענט. נאכפרעגען 102 בעלוואודס עוו.
13686—11—19)

צו פארענטען 2 רומס עלעקטריק און סעפערעט גאז מיטער. הייס און קאלטע וואסער און סינק אין קיטשען. פאסיג פאר איין בעד רום און קיטשען. פרעגען 7 קעזשמיר סטריט נעבען דאנדעס אנטקעגען רייערסאן סקול.
3684—11—18)

א פיינע פורנישד רום מיט אלע קאנוויניענס, אויך א טעלעפאן, צו פאר־ענטען אין א זעהר בכבודה הויז. נאכ־פרעגען 112 באלדווין סטריט.
969—11—18)

פלעטס פאר מאנופעקטשורינג צו פארענטען. סטים היטינג, עלעקטריק לייטס. נאכפרעגען 75 דאנדעס סט. איסט.
13701—11—21)

3 רומס צו פארענטען. אלע קאנווי־ניענס. נאכפרעגען 94 הארבארד סטריט.
699—11—21)

צו פארענטען א גאראדזש וואסער און עלעקטריק. נאכפרעגען 94 הארבארד סטריט.
3700—11—19)

צו פארענטען 2 אדער 3 רומס. גאז און עלעקטריק. נאכפרעגען 155 בראנז־וויק עוו.
697—11—21)

צו פארענטען. א סטאר אויף 415 קאלעדזש סט. אויך א פלעט פון פיער רומס צו פארענטען, אלע קאנוויניענס נאכפרעגען 417 קאלעדזש סט.
13694—11—21)

צו פארענטען אהויז, 250 קלערמאנט עוו. אלע קאנוויניענס. נאכפרעגען 107 פאלמערסטאן עוו.

א וואטש פרוי פארלאנגט. 263 ריטשמאנד סט. וועסט.
692—11—19)

צו פארענטען א הויז, 27 קענזינגטאן עוו. 7 רומס. $35.00 א מאנאט, און א סטאר און פינף רומס אויף 52 טעראלי סטריט. נאכפרעגען קאלעדזש 6667
3688—11—18)

א פלעט פון 2 רומס צו פארענטען מיט אלע קאנוויניענס פארנישט אדער אונפארנישט. פרעגען 148 דעניסאן עוו.
3696—11—21)

פארלאנגט פעדלער צו פארקויפען דעם „אידי־שען זשורנאל" יונגע־לייט אדער עלטערע מענשען, סענען זיין גרינע זיכער צו מאכען עטליכע דאלאר א וואך נאכפרעגען אין „זשור־נאל" אפיס

ביזנעס קויפען און צו פארקויפען

צו פארקויפען א ליידיעס טוילארינג 4 מאשינען און מאטארס. איין קאמפליט שאפ. גוט פאר מענער ארבייט. מוז גלייך פארקויפט ווערען. אורזאכע אנדערע ביז־נעס. 395 ראנסעסוואלעס עווענו.
13659—11—22)

צו פארקויפען א סטאק אין די בעסטע קאנדישאנס. פרעגען קופערמאן 283 דאנדעס סט. וועסט.
3661—11—18)

$5000 א גוטע הויז, כמעט נייע בריק, 8 רומס, אלע קאנוויניענס, עלעק־טריק. נאכפרעגען ענגלאנד לעפינגוועל, 152 בעי סטריט רום 101.
3695—11—22)

א סטאר אין גוטען ווינטערדיגען סטאק פון קלאוינג צו פארקויפען. אלעס אין נייע. דער וועלכער וועט קויפען דעם סטאק קען האבען א ליעס אויף 3 יאהר. א גוטער איינגעטרייטעטער פלאץ. זיכער א לעבען צו מאכען און סייפען געלד. נאכ־פרעגען 1285 סענט קלער עוו.
667—11—21)

צו פארקויפען א האמילטאן שניידער פרעס מאשין. עס מוז שנעל פארקויפט ווערען. זעהר ביליג. נאכפרעגען סטראוס 276 מארקהאם סט. טעלעפאן קאלעדזש 8535.
13677—11—19)

3 קליידער שאפעס מיט שפיגלען, א קיטשען טשייניע קעבינעט און א גרויסע א יז באקס צו פארקויפען. נאכפרעגען 388 ספעדינע עוו.
13674—11—19)

צו פארקויפען א דיינינג רום סעט, 8 שטיקלאך. סאליד אוק, אויך א דעווענ־פארט כמעט ניי. מוז שנעל פארקויפט ווערען. נאכפרעגען 13 קעמעראן פליים. אפסטערז.
3675—11—21)

א זעלטענער טשאנס. א גוטע ליידיעס רעדי טו וועיר ביזנעס אין בעס־טען נעגענד פון קווין סטריט, מוז פאר־קויפט ווערען, מיט'ן סטאק אדער אהן דעם סטאק. אורזאכע האט א צווייטע ביז־נעס. ווענדעט זיך „אידישער זשורנאל" באקס 906.
3685—11—19)

א גרויסע קאנפעקשיאנערי סטאר און אייז קרים פארלאר צו פארקויפען, מיט א ליעס פאר דריי און א האלב יאהר. עס געהט $70.00 א מאנאט רענט. עס ווערט אויך ארייננערעכענט דיטולס פאר באכען קענדי. אורזאכע פון פארקויפען. מען פארלאזט די שטאדט. נאכפרעגען 116 ווינדהעם סטריט, וועלף אנטאריא.
3682—11—19)

איין איינגעטרייטע גראסערי פאר די לעצטע 7 יאהר מוז שנעל פארקויפט ווערען. דער קויפער קען איבערנעהמען אלעס ווי עס איז איינגעפיקסט מיט'ן סטאק אדער קויפען פיקסטשורס אליין, אדער איבערנעהמען אין גאנצען דעם פלאץ, שעהנע סטאר מיט 3 רומס און באד רום, בעקוועמע וואוינונג פאר איין פאמיליע. 185 מיקאל סטריט. אורזאכע מוז פארלאזען די שטאדט.

צו די שניידער פריינד!

מיר פארקויפען שניידער טרימינגס ביליגער, ווי איבעראל. און איהר אלע שניידער זאלט דא געדענקען און קויפען אייערע טרימינגס אין א פלאץ, וואו איהר וועט שפארען געלט און ווערען ריכטיג באהאנדעלט. אויך קויפען מיר אפ טרימינגס פון אייך, ווען איהר האט וואס צו פארקויפען און אלעס, וואס איהר דארפט, איז אונז צו טעלעפאנירען און מיר וועלען שוין צו דעם אטענדען. פארבעלס העכער פון $3 דעליווערען מיר צו אייך, עס מאכט ניט אויס וואו דאס איז. אורדערס אויסער טאראנטא שיקען מיר צו אייך צו יעדער צייט. בוק אין קא. 279 קווין סט. וועסט. טע־לעפאן אדעלייד 1493 אדער קאלעדזש 8110.
905—12—5

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען איז אכט!

מעררידזש לייסענס

קאן מען קריגען
און אפיס פון

אידישען זשורנאל

אפיס פון דעם זשורנאל

251-253 קווין וו.

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט אדעלייד 153

פאר מעסענדזשער

אלע סארטען שערען געשארפט און גע שליפען פון 10 סענט און העכער.
אלע סארטען רייזערס, בליידס געשארפט. אויך בי נעוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט ניי הענטלער צו רייזערס.

מיר קומען נאך דער ארבייט.

די אלבערט שארפער רייזער

180 באטהורסט סט. טאראנטא אנט.

רופינג, ווילליאם פאלמער, 152 בעי סטריט. אדעלייד 1098, דזשעראלד 496.
855—11—28)

הויז רעפער קא. לימיטעד.

152—4 בעי סטריט.

מיר קוקען איבער און פאררינטען אלעס גוטיטערס אויף בילדינגס פון סעלער ביז דאך.

טעלעפאן אדעלייד 1098.
855—11—28)

אפהאלסטערינג

פארניטשור ווערט פארריכט און פאליטורט. מעסיגע פרייזען. פרייזען ווער־דען געגעבען פריי. טשעסטערפילד סעטס געמאכט צום אהרדער. גוטע ארבייט גא־ראנטירט. 6½ אגוסטא עוו.
13615—11—18)

מיר רייפיירען אלע סארטען סטאווס, און קליינע פארניסעס צו די בילינגסטע פרייזען. מיר מאכען אייער אלטען סטאוו אויסקוקען ווי ניי. 80 דזשעראלד סט. וועסט. טעלעפאן עדעלייד 5198 W
13505—12—1)

דעקער פיקסען.

מיר מאכען נייע גרעוועל דעקער און פיקסען אלטע, מיר מאכען פארשיעדע־נע פוירנים ארבייט. גוטע באהאנדלונג גלייך אטענדעט. אלע ארבייטען גא־ראנטירט און צו די בילינגסטע פרייזען.
אימפיריאל רופינג און טינסמיטינג קא. 95 עלם סטריט. טעלעפאן אדע־לייד 7631.
13418—11—24.

האפמאן פייפערהענגער

פיינט און פייפערט צו די ווינטער פרייזען, 1 אלסטער סטריט, טעלעפאן קאלעדזש 3023.
3591—12—10)

קאהען און סאהען

באריסטעס און נאטארים פאבליק
א. א. וו.
סאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מעין 2684.
אברהם קאהען הילקרעסט W 4855
בענזשמיל קאהען דזשאנקשאן 2619.

אויפמערקזאם

מיר מאכען דעכער און מיר פיקסען אלטע. אויך מאכען מיר רינוועס און אלע בלעכער ארבייט. אויך שטעלען מיר ארין נייע פארניסעס און פיקסען אלטע נאכפרעגען ה. ליען 1072 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן פארקדייל 6076.

סיטי דריי ווארק

349—351 קאלעדזש סטריט.

מיר נעהמען אן ארבייט צו קלינען, פארבען און פרעסען. אונזער טראק וועט קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז טע־לעפאנירען.

מיר נעהמען צו און דעליווערען אר־דערס. טעלעפאנירט קאלעדזש 2628.

א הוסט איז א סימן פון קו־מענדער ערנסטער געפאהר באפרייט זיך פון דעם גלייך מיט א דאזע פון "דר. מייסיס קאף באל־זאם". קיין אנדער מעדיקאמענט גלייכט זיך צו דעם, אבסאלוט גא־ראנטירט. פרייז 35 סענט. צו באקו־מען בלויז ביי

Claude J Halloran

דראגיסט.

292 Dundas W. Cor. Centre Av.

טעלעפאן אדעלייד 1281.

ברוך וועלוועל פעקדמאן

60 בעלוויו עוו.

פארקויפט און דעליווערט טשיקענס אויף שמחות צו בילינע פרייזען. טעלעפ. קאלעדזש 1369.

הארדוואוד פלארס

קליר אק פאר 35 סענט א סקווערע פוט, אנדערע גריידס פאר 28 סענט געלעגט און געפינישט קאמפליט. לערד 1 קין סטריט טעלעפאן דזשע־ראלד 6029.
570—12—8